

BACK TO SCHOOL «SHARING STORE»

Dear Parents,

We would like to give you some information about the «BACK TO SCHOOL, SHARING STORE» project. This project is here to help low-income families, for whom school supplies are sometimes very difficult to obtain. The «SHARING STORE» will take place from august 18th to august 24th 2021 at the Groupe communautaire Deschênes, 55 Vanier street.

The SHARING STORE will provide families with school supplies at a very affordable price. This is a community-based project that believes in certain values, such as **dignity**, **sharing** and **solidarity**. We take this opportunity to invite parents to participate in the project as volunteers. The realization of this project is in part due to the cooperation of the Aylmer community services and the participation of the Outaouais United Way.

For whom?

The SHARING STORE is for all the low-income families with kids in an Aylmer elementary school.

For Registrations?

Families wishing to participate in the project can register in person until june 25th at the locations listed below. Take note that we won't take any registrations past these dates.

WHERE: Community Center «Entre-Nous», 175 Front Street
Groupe Communautaire Deschênes, 55, Vanier Road

Hope to see you soon!!!



For more information:

Yannick Boulay, Centre communautaire «Entre-nous», 819-684-2236
Catalina Mondol, Groupe communautaire Deschênes, 819-684-7999

MAGASIN PARTAGE

« RETOUR EN CLASSE »

Bonjour chers parents,

Nous désirons vous informer que le MAGASIN PARTAGE RETOUR EN CLASSE sera de retour pour la rentrée scolaire 2021-2022 et il se tiendra du 18 au 24 août 2021, au Groupe communautaire Deschênes, 55 chemin Vanier.

Ce magasin veut venir en aide aux familles à faible revenu du secteur Aylmer, pour qui le coût du matériel scolaire est difficile à assumer. Le Magasin-Partage est un endroit où les familles peuvent acheter les effets scolaires à un prix très abordable.

Il s'agit d'un projet communautaire réalisé en collaboration avec plusieurs groupes communautaires d'Aylmer, ainsi qu'avec la participation de Centraide Outaouais. Ce projet s'appuie sur des valeurs de **dignité**, de **partage** et de **solidarité**. Par le fait même, nous invitons également les parents à s'impliquer dans le projet, en étant bénévoles.

POUR QUI ?

Le MAGASIN-PARTAGE RETOUR EN CLASSE s'adresse aux familles à faible revenu ayant des enfants d'âge primaire dans le secteur Aylmer.

INSCRIPTIONS

Les familles qui veulent participer au projet doivent s'inscrire jusqu'au 25 juin 2021 en personne aux endroits indiqués ci-dessous. Veuillez prendre note qu'aucune inscription ne sera faite après cette date.

Endroit : Centre Communautaire Entre-Nous ; 175 rue Front ;
Groupe Communautaire Deschênes ; 55, chemin Vanier ;
Centre Alimentaire Aylmer ; 67 rue du Couvent ;

Au plaisir de vous rencontrer lors de la période d'inscription !

Pour informations :

Yannick Boulay, Centre communautaire «Entre-nous», 819-684-2236
Catalina Mondol, Groupe Communautaire Deschênes, 819-684-7999

